

7

# AGAPEA

SIVE

DIES FESTI

## AGAPES MARTYRIS

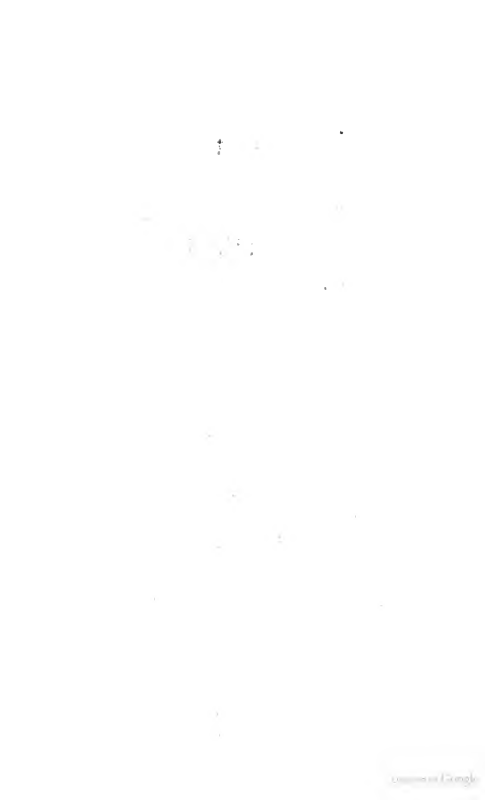
APVD CLARENSES



BRIXIAE

EX OFFICINA

SEINFELLIANA ET VALOTTIANA



ANTISTITI RELIGIOSISSIMO

GABRIO MARIAE NAVAE

PONTIFICI

MAGNAE ECCLESIAE BRIXIANAE



PAULLUS BEDOSCUS

CURIO CANONICUS

*Quae in lucem edimus Agapea, tuo dicata sunt nomini, tuae oblata dignitati; tantillus quidem liber est, sed multis non exiguis pretiosior videri possit. Hunc Morcellus cultor omnigenae*

*eruditionis, et latini pater eloquii, quem  
tu merito plurimi facis, libens exaravit,  
meumque esse humanissime voluit. Is  
ubi in jus meum devenit, statim honori,  
et meritis tuis dicandum non dubitavi.  
In hoc Agapes Martyris Patronae no-  
strae monumenta quaedam, atque quan-  
to etiam ipsa a Clarensibus in pretio ob  
beneficentiam ejus habeatur, facile co-  
gnosces. Ceterum quia impar ego com-  
memorandis virtutibus, quae animum  
tuum exornant, munusculum hoc tan-  
tummodo tibi habeto quasi pignus obse-  
quii mei, quod utique perpetuum fore  
spondeo.*

AVE · AGAPE · MARTYR · ✠

SALVS · POPVLI · CLARENSIS

*T*ibi quidquid hoc libelli est et quaecumque, Tibi, inquam, clientium tuorum nomine, Patrona optima, dicatum volo, qui prior illustrem hospitam domi habui: eo autem consilio, uti sit monumentum indulgentiae erga nos tuae, et amoris erga te nostri, quam pio utique studio concordēs et colimus et colemus. extare enim memoriam par erat, qua voluntatis tuae significatione ad nos ipsa advenisses, ante propitia quam incola, ante faulrix quam civis. nec minus intererat, manare ad posteros, quo te primum honore susceperimus, et qua jam te reverentia observemus. utraque nimirum ad dignitatem tuam pertinent, ut norint omnes, quanta ipsa sis, et quanto in pretio habearis.

Tu vero perge, ut coepisti, indigentibus opem ferre, solari afflictos, subvenire aegris, mortem depellere, emendare mores, fovere

*concordiam , amplificare patriam , pudorem  
civium et sanctimoniam augere , de omnibus  
denique libenter , ut soles , benemereri. nos  
te , quantum fas erit , omnibus officiis pro-  
sequemur , atque in oculis ferentes perpetua  
caritate celebrabimus : reddituri gratias quam  
maximas , quando nos religionis pietate de-  
functos et omnibus laetitiis laetos ad Caele-  
stium concilium coetumque deduces.*

*Exigua haec parvi quamquam sunt dona libelli ,  
Magna Agape , atque impar copia promeritis ;  
Quae tamen hic satur de te benefacta , nepotes  
Vsque unus doceat cuncta alios atque alios.*

AGAPEA  
SIVE  
DIES FESTI  
AGAPES MARTYRIS  
APVD CLARENSES

PROOEMIUM

Quae Mabillonius olim, vir pietate idem et eruditione magnus, alieno primum nomine, deinde suo vulgavit, ut religiosum quemdam cultum notaret reprehenderetque, quo interdum ignoti Martyres prae insignibus clarissimisque honorarentur, (1) ea, opinor, contra nos valere non debent, qui Agapen nostram non uno titulo illustrem et vetustatis testimoniis ac celebritate famae commendatam ad nos pervenisse gloriemur. primum enim sacrum ejus Corpus, quod Pii VI. Pont. max. immortale munus fuit, sic Roma accepimus, ut nomen quoque ipsius cum integra tumuli Inscriptione teneamus, ex eaque tempus ac diem mortis ejus ac vitae item et matrimonii ejus annos didicerimus. (2) deinde hoc quoque compertum habemus, tunc sepulcro Martyris phialam sanguinis ejus appositam esse, quum Anastasius Pont.

(1) *V. Dissert. Mabill. ad ven. p. 557.*

(2) *V. Comm. in Epitaph. S. M. Agapes.*

( VIII )

max. tranquillis jam rebus Ecclesiae praeerat, et sacrum Callisti Coemeterium in honore habebatur. (3) favent praeterea quae accessere miracula, ab ipso die coepta, quo Romae in aede Mariana ad forum Trajani Corpus Martyris expositum est confluentibus ad visendum Quiritibus, et quae apud nos quoque iterata constat. (4)

Quantum vero ad Martyris dignitatem et gloriam valere debet, quod demum a Pio viI. Pont. max. Ecclesiae nostrae datum sit, ut his quotannis honori Martyris sacri faciendi jus esset? (5) unde populo huic nostro et patrocinii caelestis spes adfulsit major, et colendae Martyris studium adcrevit, quod si factum etiam videmus, ut nomen ejus infantibus parentes libentissime imponerent, quemadmodum apud Sarmatas contigisse accepimus, (6) postquam ad eos Corpus Floriani Martyris delatum esset, eo nostri religiosius usurpare potuerunt, non modo quod nomen idem aliis quoque Martyribus commune fuit, (7) sed etiam, quod Christianam caritatem designet, quam saepe Paullus Apostolus in ore habuit: quod quidem nomen in recto casu *Agape*, in obliquo *Agapes* fuit; quamquam sequiori aevo *Agapes* usurpatum invenies in recto, in obliquo autem *Agapenis* aut *Agapetis*, unde *Agapetilla* est, uti leges apud Marangonium: (8)

(3) *V. l'Omél. detta nella Traslaz. p. 11. 12*

(4) *V. quae infra narrantur.*

(5) *ex Rescripto anni m. dccc.*

(6) *V. Baron. an. 1184. in fine.*

(7) *V. Martyrol. Florentini etc.*

(8) *in opere delle cose gentilesche ec. p. 315.  
et Lupium in Epit. Severae M. p. 154.*



( IX )

AVR • AGAPETILLA  
ANCILLA • DEI • QVE  
DORMIT • IN • PACI  
VIXIT • ANNIS • XXI •  
MENSES • III • DIES • IIII •  
PATER • FECIT

at nos *Agapen* veteri more vocitamus, Grammaticos sequenti,  
non plebem Latinam, quae litteris senescentibus multa hujus-  
modi nomina vitiavit atque corripit. (9)

Iam vero his animadversis, nemo jure miretur, si Nolanum  
Paullinum imitati, qui Felicem illum suum ob cruciatus  
jampridem pro Christo toleratos Martyribus adnumeratum,  
non solum molitione operum et cultu eximio, sed annis  
etiam laudibus carminibusque exornavit, *Agapen* ipsi nostram  
studio aliquo et commemoratione prosequamur. atque illud  
etiam facile ab omnibus concedetur, ut qui de ejus festis  
diebus acturi simus, quos hic quotannis celebramus, histo-  
riam antea receptae Martyris delibemus, unde prima ejus  
sollemnia apud nos exordium duxerunt.

Vetus Hypogeum Basilicae nostrae satia magnum et am-  
plum, quod Majores neglexerant, impedimentis demum  
rejectis et squalore deterso, jam ab anno M • DCC • LXXXII •  
religioni et pietati civium patebat, v. idus Novembres rite  
expiatum, quemadmodum Inscriptio declarat, quae imminet  
Australi portae:

(9) *V. Lupium ibidem.*

( X )

DEO . IESV . SERVATORI . GENÈRIS . HUMANI  
CLARENSES

SIGNO . RIVS . XX . ARDE . MARIANA . TRANSLATO

HYPOGEVN . NOVO . CVLTV . RIORNATVM  
V . IDVS . NOV . ANNO . M . DCC . LXXXII .

DEDICAVERVNT

ibidem vero quum altare exstrueretur, Praepositus Ecclesiae nostrae de sacro corpore Martyris alicujus ab urbe impetrando primitus cogitat, ejusque rei causa aptum sub altari locum areae recipiendae parandum curaverat, magno operis totius adjutore Francisco Andreio Canonico, quem et Hypogeo praefecerat, viro excellentis ingenii consiliique, cui maxime tribuendum est, quidquid in hoc sacrario ab ipso initio comptum perfectumque probatur. (10)

Exinde autem Praepositus litteris Romam ad amicos duos missis rogare eos atque obsecrare coepit, ut alter, (11) quem Pio VI. P. M. acceptum norat, donum ab eo pulcherrimum, Martyris nempe Corpus postularet impetraretque: alter vero, (12) si res bene succederet, ipsum Corpus a

(10) Amisimus virum hunc pientissimum et de patria optime meritum VIIII . Kal . Octobres an . M . nccc . v .  
cujus loco succrescit Andreas fratris ejus filius, exemplo idem et doctrina ac laboribus Ecclesiae nostrae jamdiu perutilis.

(11) is fuit Vincentius Bolgenus, Theologus aetatis suae praestantissimus, a consiliis V. E. Praefecti criminibus expiandis, scriptorque operum plurimorum.

(12) is vero Philippus est Salvatorius Theologus idem et Historicus egregius, qui nunc in Sicilia inter veteres sodales degit. porro ambo ad Societatem Jesu pertinent.

( XI )

probo artifices, ut mos est, pro dignitate vestiri juberet, idque ad nos in designata arca rite clausum transmitteret. rem nterque gessit egregie; nam et Pontifex maximus, quæ erat humanitate, benigne supplicanti obsequutus, quod unum tunc in sacrario ejus servabatur Martyris Corpus, id est Agapæ, nobis donari jussit: et arca illico affabre constructa, sacrumque in ea Corpus compositum est, præclaro matronæ ornatu indutum, quale nuno sub altari spectamus. itaque beneficii, quod Pius nobis non modo impertivit, sed aliis etiam beneficiis cumulavit, memoriam in Hypogeo consecrari posterisque relinqui oportebat, quam non procul ab altari ad laevam leges:

— V — SID — SEPT — AN — M — DCC — LXXXV —  
INDULGENTIA — PII — VI — POST — MAX —  
CIVIS — AUCTORITATE  
SANCTVM — MARTIRIS — CORPVS — ORVENERAT  
DATVM — QVOQVE — CLARENSIBVS  
ADTRIBVTVMQVE — EST  
VTI — XVII — KAL — SEPT — QVO — DIE — AGAPÆ — BEATISSIMA  
POST — AGONIAM — SVVM — ROMÆ — QVIEVIT  
SOLLERNIA — QVOTANNIS  
HONORI — EIVS — RITE — INSTAVRENTVR  
VTIQVE — EODÈM — DIE — QVOTQVOT — FORNITENTIA — EXPIATI  
SEPVLCRVM — CAELESTIS — PATRONÆ — ADIERINT  
ET — SANCTA — DE — ALTARI — LIBERINT  
ADMISSORVM — POENA — OMNI — POST — SVFFPLICATIONEM  
ABSOLVTI — DISCRDANT

At quæ modo commemoravimus, diligenter peractis, Episcopus Porphyriensium, qui tunc a sacris erat Domus Pontificalis, omnia ex auctoritate recognovit atque exempto

sanctae Agapes Denje, quem separatim in thecam argenteam: inclusit ad eorum solatium, qui hic supplicantes exosculari vellent, omnia item anulo suo obsignavit, litterisque publicis testatus est, tantum illum thesaurum ex Callisti Coemeterio prodiisse, atque ad nos esse transmissum. nec multo post arca cum lapide sepulchrali in capsam ingentem conclusa est, essedumque inventum, quo ad nos longo per Apenninam itinere, ac deinde ab Aucone per mare usque ad Padi ostia, demum per Padum ipsum Ferraria tenns deveheretur. inde secum Navicularii Pontivicenses per Olliam traducero debebant: qui tamen recusarunt, veriti nimirum, ne sacra illa arca, quam Roma integram intactamque adlatam eo usque videbant, incuria ipsorum aut periculo aliquo detrimentum faceret.

Ergo hinc Andreius Canonicus Ferrariam ipsam sibi cum delectis viris properandum existimavit, ut venerabile illud divinae liberalitatis pignus, tamdiu ab omnibus exoptatum, ad nos quamprimum ipse perferret. pridie nonas Ianuar. anni M · DCC · LXXXVI · profectus negotium strenue confecit, et sacro Corpore per Padum Mantuam deducto, inde nuncios misit, propediem se adfuturum. hic vero re apud omnes pervulgata, quum omnia parata essent, templumque maximum omni cultu ornatuque niteret; supplicatio statim in triduum indicta est, quae caepit XVI · Kal · Februarias. postridie sub occasum solis in via Brixiana currus apparuit sericis aulacis insignis, quo Hospitae sanctissimae illustres exsuviae advehebantur in triumphi morem, multis hinc inde plaudentibus, et Agapen numerose inclamantibus, Agapen modulante canentibus. nam pueri in primis ad plura milliaria obviam processerant, vexillum quisque suum gestantes, ut Agapen primi salutarent. quo spectant Hendecasyllabi, quos hic juvat adscribi:

( XIII )

Ite jam, pueri, obviam: Patrona  
Caelestis venit ipsa ab urbe Roma,  
Clarensisque Agape futura gentis  
Spes ingens, columnaque civitatis.  
Iam vexilla, agite, obviam explicate:  
Vos primum Domina appetit videre  
Bonos, innocuos, pios, pusillos,  
Ipsa quos avet educare caelo,  
Rectis moribus et pudore dignos.  
Curram ne adspicitis novum, rubentem?  
Sancta adest Agape: invoke sanctam,  
Nulla vox sileat: venit magistra  
Virtutis, venit optima educatrix,  
Quae totam regat ut parens juventam.  
Grandaevos meminisse vos juvabit,  
Pacem quod Dominae advenae precati  
Cohors dixeritis prior salutem.

Currus autem ad aedes Praepositi constitit, qui tantam Hospitam venerabundus in domum suam recepit, et in aula locavit, arca mensae illustri imposita, supra quam infulae purpureae ab alto pendebant, et cereis ante eam accensis, qui in noctem collucerent. interea quum aera de turri reboantia populum admonuissent, civibus undique ad visendam Martyrem confluentibus patuit accessas, eoque frequentes postero quoque die semel multi atque iterum advenere.

Die eodem sub noctem Brixia adfuit Ioannes Nanius Episcopus, quem Praepositus hospitio accepit. (13) is porro, quum jam populus expleta desiderii sui expectatione deflu-

(13) *decessit vir hic summus x. Kal. Novembres an. m. dccc. xiii. multis clarus virtutibus, constantin in primis, qua res adversas magno animo portulit.*

xisset, in aulam ipse quoque descendit, ut arcae signa recognosceret: quae ubi omnia integra et intacta deprehendit, Martyrem flexis genibus supplicans invocavit, uti populo Clarensi et sibi propitia foret. tum jejunium ut perendie esset, iudixit. die autem xiiii. Kal. Ian. postquam ad vesperrum Clerus omnis ad eum convenisset, ac preces idem sollemnes incohasset, arca clausa est, pompa instituta, ac per Praepositum Patresque Canonicos, fulero supposito, ad aedem Rochianam in suburbium delata est, Episcopo prosequente et populo frequentissimo comitante, quum viae jam lucernarum multitudinis collucerent. illic detecta rursum arca est, et Pervigilium ita coepit in crastinum, ut hora quidem prima Vespertini psalmi Episcopo praesente decantati sint: tum Matutinos Clerus universus prosequutus sit. reliquum noctis spatium vigilarunt sodales Albati, et qui his succedere Atrati, demum Russati, donec illucesceret, eaque aedes perpetuo cantu personavit. quarum vigiliarum memoria ibidem postea saxo consignata est:

XIIII • KAL • FEBR •  
AN • M • DCC • LXXXVI •  
REIG • OB • TRANSLATIONEM  
BEATISSIMAE • AGAPES  
PERVIGILIUM • ACTVM • EST

ab aurora ingens populi multitudo undique adfluxit, quae usque ad horam Translationis supplicationem illam fecit celebratiorem. tot inter adfuit et muliercula ex agro, quae domi infantem filium coecutientem ex febris modo reliquerat. haec vero quum magnum animo dolorem coepisset, puerum ibi sanctae Martyri enixe commendavit: mox domum reversa

( XV )

eum incolumem reperit itaque facti hujus causa votum in  
hypogeo prostat.

MARTYRI • SANCTAE • SALVATIFERAE

AGAPE • ADVENAE

SACRVM

EX • VOTO

EANE • PVBER • QVALE • ADMISTI • NEC • BIVLE • CRIMEN

FERRIS • VTRVMQVE • TIBI • LVMEN • VT • ERIPERET

NIL • ECO • ET • INSORTES • NIL • PECCAVERE • PARENTES

QVARSIVM • AT • SANCTAE • SIC • DECVS • EST • AGAPE

NAMQVE • SVSVERRANA • MATER • DVM • SVFFLIGAT • ARDE

ILLA • MEIS • TENEBRAS • DISPVLT • EX • OCVLIS

Hactenus ea, quae nosse intererat, quicumque narrationem  
hanc nostram lecturi sint, quam de Agapels sive de Festis  
sanctissimae Martyris instituturi sumus.

## CAPVT I.

## DE FESTO TRANSLATIONIS

1. **D**ies xli. Kal. Febr. qui jamdiu a nobis anniversaria memoria et communi studio quotannis colitur, primum celebratus est anno M. DCC. LXXXVI. initio ejus a vespero diei praecedentis ducto: hora enim tertia post meridiem incohata Translatio est sacri Corporis ab aede Rochiana in Basilicam: et pompa hoc ordine instituta processit. primi procerum argenteis scipionibus subnixi tanquam Designatores praeeibant, qui incessum statumque moderarentur: pone quos Magistri doctrinae Christianae tradendae gradiebantur cum insignibus suis, et cereum quisque accensum praeferebat. eodem modo succedebant Sodales Russati, hosque Atrati consequantur, Albati demum primum agmen clauderant. proximi jam sub Phonsco ibant tibicines omnia generis, quorum concentus omnium aures mulcebantur, nisi quod fragor identidem audiebatur tympanorum. magna subinde apparuit caterva puerorum, qui Caelestium habitu incedebant, specie atque ipso amictu oculos spectantium capientes. inde illa, quorundam facete dicta,

Num claro aligerum cohors Olympo  
Isthaec, quae patulis refulget alis,  
Et Ostro nitet, insitaeque gemma,  
Huc nisu celeri advolavit ad nos?  
Nae venere citi, Advenae libenter  
Plaudentes Agape: hospitemque gaudent  
Nobis perpetuam fore atque civem.  
Nam norunt sociam polo receptam  
Caelestes Agapen, amantque cuncti,



( XVII )

Ex quo siderae adivit arces,

Parto et pulerior adstetit triumpho.

Enimvero progressi protinus sub labaro viri religiosissimi Franciscuales Patres, tum Clerus universus, Canonici nempe Mariales et Collegium Faustinianum, ingensque numerus Sacerdotum advenarum, quem Archipresbyteri etiam e vicinia quatuordecim auxere. post hos Diaconi demum se obtulere rubras induti Dalmaticas, et odoratas facies praeferentes: ministri item octo sollemnibus penulis amplissimisque spectabiles. ipsum vero sanctae Martyris Corpus inter ardentes facies sub ingenti tentorio auratisque velis insigni efferebatur, Praeposito senioribusque Canonicis succollantibus, quos sequebatur Episcopus, particulam e Reliquiis Martyris in theca argentea praegrandi portans, ministris duobus latera tegentibus. ( 1 ) postremi Magistratus erant et Decuriones, turma quoque Equitum Venetorum et plebs universa.

II. Viam autem ab aede Rochiana ad Basilicam cives incolaeque proximi certatim ornabant totam, niveisque velis protexerant: milites longo ordine utrinque spectatores cohibebant: tormentorum bellicorum tonitru ab arce audiebatur frequens, aeraque turrium pulsata undique reboabant. post horam ventum est ad Basilicam, quo maturius matronae convenerant, et longa serie bipartito perstabant, facies accensas gestantes, ut tantam Hospitem laetae susciperent, sibi et domui suae propitiam haberent. in medio autem templo stetit paullisper arca, dum vetera Martyrum Lipsana,

( 1 ) hi fuerunt Iosephus Bellonius Archipresbyter templi maximi Brixiani, et Angelus Faglia Comes, Abbas Pontevicensis, qui Ecclesiae nostrae per diu Praepositus fuerat.

( XVIII )

quae in altari ad laevam ingredientium quiescunt, ex improvviso detegerentur, et Agapen advenam quodammodo salutarent. subinde usque ad aream templi supremam ultra altare maximum sublata est, ac supra subselliarium sublimi loco proposita, ubi aedicula exstructa fuerat auro argenteoque fulgens, et faeces circum plurimae colluebant: quo utique spectaculo nihil jucundius populo universo esse potuit. matronae vero post supplicationem, quos secum ipsae adtulerant cereos, honori Martyris donum dedere. at post haec Episcopus, oblato de more thymiamate, vespertinos psalmos de throno suo incohavit, quos lectissimi musicorum miro concentu decantavere, populo ad occasum solis adstante.

II. Postero die, qui Feria quinta fuit, clara item tempestate, ut posses dicere, cum populi vultu diem convenisse, vix valvae templi apertae fuerant, quum frequentissima praeter municipes ex omni pago plebs adesse visa, multaque pietatis publicae indicia apparuere. in primis ad Sacerdotum tribunalia, qui non anteverterant, plerique accessere, ut labes animi rite expiarent: ceteri, dum sacra fierent, flexis genibus Deo supplicabant, nec autem quisquam discedebat, quam opem Martyris enixe implorasset, uti se suasque res caelesti patrocinio tueretur. a solis ortu adfuit Episcopus, ut ipse quoque sacrum ad altare maximum faceret. jamque Sodalitates in templum venerant sanctae Synaxeos causa: ubi sodales ante mensas bifariam in longum productas, quantum Basilica porrigitur, summa religione procubuerant, divinum donum expectantes: quos Episcopus de ipso sacrificio omnes manu sua pavit: ministris ejus subinde singulos nomismate sacro donantibus, in quo Martyris effigies eminebat. reliqui o populo in cella Eucharistica Synaxiu peregere, perpetuo ultra meridiem accessu. indulgentia enim Pii VI. datum

( XIX )

cuique noverant, ut eo pacto, admissorum poena omni deleta, domum exhilarati redirent.

III. Interea sacrum sollemne incohatum est Episcopo adstante, magnosque musicorum concentus et fidium, tibiaram, tympanorum concors sonus populum tenuit. sed prolato Evangelio silentium factum, Praepositusque e pegmate concionem adloquutus est ea oratione, quam deinde Andreus Canonicus edendam curavit. ( 2 ) sacro demum absoluto, haud tamen templum vel a meridie supplicantibus caruit: qui Martyrem sedulo contemplantes mirifice ad pietatem excitabantur. at Episcopo sociisque in Praepositi domum ad prandium regressis, duodecim e grege egenorum oblatis sunt, qui jam mensae accumbentes laute epulabantur, primoribus Procerum ministrantibus in aula ipsa, in qua Corpus Martyris requieverat: uti ne, ubi Agape fuerat, Agape Christiana deesset. ( 3 ) quam in rem epigramma conditum est huiusmodi:

Prima ubi te votis, Agape, suscepit ovantem

Caelesti dives pignore facta Domus,

Bissen! plebe ad mensam de paupere laute

Accepti heic hilares accubuerunt senes.

Quippe tuum admonuit nomen nos Hospitis, haud fas

Posthabita hunc Agape praeteriisse diem.

Hora vero secunda post meridiem Cerns omnis praesente Episcopo ad psalmos vespertinos rediit in Basilicam: quos musicorum chorus multiplici varietate cecinit. sollemnibus demum precibus persolutis, Episcopus tantae celebritatis laetitiam gaudiumque praeseferens, quum Clero populoque

( 2 ) *Brixiae eodem anno.*

( 3 ) *V. Murat. in anecd. Graec. Disquis. II. de Agapis sublati.*

bene precatus esset, Brixiam versus discessit, Praepositumque vice sua fungi jussit. enimvero quum jam advesperasceret, arca Martyris demissa, rursus instituta pompa est, ut ad paratam sedem sepulcrumque deduceretur. idem autem fuit pompae ordo, qui pridie fuerat, nisi quod arcam quatuor Canonici portabant, Praepositus cum ministris sequebatur. itum est a porta Basilicae dextrorsum, inde in viam latam, ac in Hypogeum tandem descensum est, ubi omnia floribus ac luminibus renidebant. quum ad altare pervenisset arca, in latus ejus sinistrum deflexa, sub ipsum denique, animis omnium interea suspensis, introducta est, et ostium elausum. quibus peractis gratiae sollemni ritu Deo actae, laetitiaeque publicae signa ex arce prodita atque turri maxima. plerique vero e populo non ante digressi, quam parvulam Martyris thecam osculati essent. ipsius porro Translationis historiam paucis designat Inscriptio ad dexteram altaris insculpta, cui et vetus Martyris epitaphium subiectum est.

XII . KAL . FEBR . AN . M . DCC . LXXXVI .

RELIQUIAE . D . N . AGAPES

QVAE . ROMA . RECAPTAE

PONPA . FRIDEM . EX . AEDE . ROCHIANA

IN . TEMPLVM . MAXIMVM . DVCTA

IOANNE . NAXIO . PORTIFICE . N . PROSEQUENTE

ET . PRAEPOSITO . PATRIBVSQ . CANONICIS . SVCCOLLANTIBVS

RITE . TRANSLATAE . FVERANT

ACTIS . IN . VESPERAM . SOLLEMNIBVS . SVR . ALTARI . CONDITAE . SVNT

LAPIS . IPSE . CVM . INSCRIPTIONE

QVI . LOCVLVM . MARTYRIS . IN . HYPOGEO . CALLISTI . PROTEXERAT

MYRO . INTRA . INCLVSVS . EST . (\*)

(\*) *Vetus Martyris epitaphium*

ACAPENIBENEMERENTIQUAE VIXIT ANNOS LXV MINVS  
XXVI ♀ Q R FECIT CVM MARIO ANN-UM DPOSITA  
IN PACE XVII KALS EPTR ELR STILICONEVECONSS





( XXI )

v. Biduo sequenti instauratum in Hypogeo festum, multis mortalibus e vicinia convenientibus, ut opem sanctae Agapae implorarent. Sacerdotes quoque submissi, nec domestici solum, sed etiam externi, qui ea de causa supra Martyris sepulcrum utroque die sacrificium facerent. nec vanae preces aut irrita ea vota fuere. mutata nimirum voluntate ad bonam frugem rediere non pauci: tum, quod orator pridie sperare se dixerat, patrocinio ab Agape Civitatis nostrae suscepto, nonnulli etiam, qui transversum libidine acti, sociam tori nulla lege sibi copularant, seque legitimos conjuges simulaverant, probra sua detestati sunt, et ex auctoritate Ecclesiae nuptias sceleris societate conjunctas matrimonii dignitate sacraverunt. atque hos quidem conjuges novos cives ignoravere: sed factum versibus etiam testatum accepimus.

Quos dudum nullo conjunctos foedere turpem

Impulerat vitam vivere coecus amor:

Adveniens Agape increpuit, sauctumque pudorem

Largita, ex voto praebehit auxilium;

Nam scelere abluto venere ad sancta, deditque

Dius Amor casto vivere conjugio.

Fausta item quaedam atque mirifica proxime accessere, quae vim Martyris favoremque portenderent. nam et alii quidam priorum exempla sequenti animos ad religionem pietatemque revocarunt, qui antea vitiis irretiti ad interitum abripiebantur. id nempe Ode designat, quam subijcimus.

Ad nos quae pede dextero

Sanatum virum vulnera sontium

Advenit, bona ceu pareus,

Cives dulcisonia plaudere vocibus

Quid cessant? Agape inclita

Romana est Agape, quae potis invidet

( XXII )

Servare abs Erebo , malas  
Nil Orci metuens insidias truci.  
Ipsa est , quae populi ciet  
Plorantis lacrimas , sensaque dat pia ,  
Queis iras bene Numinis  
Vel sero sapiens molliat asperas.  
Totum muneris hoc sui est ,  
Quod livor procul his finibus exsulat ,  
Infaustique cupidines ,  
Et quidquid Stygiis e tenebris subit :  
Vel quod justitiae soror  
Incorrupta fides grataque veritas  
Fausto jam pede redditae  
Nostras praesidio tegi amant domos.

Quid , quod Guiditiolis , ubi sacrum Agapes Corpus , quum Mantua Brixiam deferretur , nocte constiterat , litterae postea ad nos adlatae sunt , in quibus vir summus ( § ) Archipresbyter testabatur , ibidem nequam hominem ductorem ordium , quum ex gravi morbo in cubiculo eodem decumberet , in quo sancta Agape locata fuerat , piissimis viris hospitibus pro eo Martyrem toto animo implorantibus , repente antea vitae peraesum mutasse consilium , erroresque veteres multis cum lacrimis detestatum , poposcisse Ecclesiae pacem , nec multo post tranquilla morte animam exhalasse . qua de re haec tum scripta meminimus .

Magna ad Clarenses Agape quum tenderet hospes ,  
Heic stetit , heic diae praemia liquit opis .

( § ) is est Fortun. Antonius Forestus , pietate et doctrina insignis , ejus litterae in Hypogei tabulario adservantur , scriptae anno M . DCCC . 1 .



( XXIII )

Namque ibi quum subita deprensus morte jaceret

Celta amens, spreta religione ferox ;

Virtutem hospitii sensit, vitamque perosus .

Antiquam, sacris redditur obsequiis :

Nempe illi praesens Agape cor protinus auxit

Exorata, animum restituitque Deo.

VI. Atque haec quidem beneficia Martyris erga nos maxima et pulcherrima fuere, quamquam penitus abdita in animis singulorum, nec sub oculis posita. haec tamen multis aliis, quae aperta cuique atque perspicua acciderunt, saepe cumulavit atque auxit. primum enim aegris solatia non defuere, quicumque auxilium ejus petierunt. votum sanatae puellae legitur in Hypogeo hujusmodi.

MARTYRI • SANCTAE • SALVIFERAE

AGAPE • INCOLAE

SACRYM

EX • VOTO

VICVS • VBI • IN • LAEVVM • DECLINAT • PROXIMVS • AVSTRVM

QVAERERAT • MEDICAS • AEGRA • PVELLA • MANVS

ANNA • OLLI • NOMEN • MISERE • CVI • TRISTE • TVENTI

SQVALOR • VBIQVE • ADERAT • FLAVVS • VBIQVE • COLOR

IMPFLORATA • AGAPE • VOTA • AVDIT • NEICQVE • VIDENDI

REDDITA • VIS • SVBITO • EST • PARTA • SALVS • REDYCI

Votivae insuper tabellae satis declarant, quam saepe Martyr sancta posceuti opem adfuerit. id apprime ex hendecasyllabis subjectis edisces.

Exorata Agape quid alma possit,

O cives quot adestis hospitesve,

Suspensis paries vel hic tabellis

Moustrabit, titulique condocerunt.

Abjecto en modo Scipione claudus

( XXIV )

Discessit saliens: puer recepto  
Risit lumine laetus, ad parentes  
Mox alter scabie exilit relicta.  
Hic liber capitis dolore gaudet,  
Angores animi ille deposivit.  
Insanos pepulit puella amores,  
Vastri edocta dolum malum institoris.  
At matrona virum beata frugi  
Recepit, sterilisque sponsa prolem.  
Qui perget precibus rogare sanctis  
Haud unquam periisse vota noscet.

vii. Ecquis igitur mirari jure possit, summum jam esse  
Clarensium studium erga Martyrem, quae tam faustis ominibus  
ad nos venerit, et tanto eadem prodigiorum apparatu  
de omnibus benemereri non desinat? propterea ipse Trans-  
lationis ejus dies festus, qui primum magnam omnibus lae-  
titiam adtulerit, ita quotannis celebratur, ut ante eum diem  
per triduum, ad laudes ejus debitosque honores convenia-  
mus, Hypogeo quaquaversum collucente, sed altari potissi-  
mum atque sepulcro, quae omni ornamento exulta resplen-  
dent. donaria etiam per eos dies prostant, de quibus carmen  
exaratum est, quod subjicimus.

Tres tibi pulcro, Agape, suspendimus ordine Iychnos,  
Quisque tibi ut triplici fulgeat igne sacer:  
Qui medius splendet, partam olim sanguine palmam  
Indicat, et meritum Martyris obsequium.  
Alter at adventum memorat faustumque triumphum,  
Advena quum nostro es sera recepta solo.  
Tertius optatae testis quod reddita sedi  
Incola nos prece, nos auxilioque juvas.

Factum quoque est pietate multorum et beneficentia suffra-  
gante, ut de Hypogeo in ipsa fronte ornando cogitaretur,

( XXV )

quae jamdiu Agapen refert Deo pro nobis supplicantem: (5)  
cui subscriptum est:

GAYDE • O • CLARIVM • EXORANTE • AGAPE • TE • PROTEGIT • DEVS  
Subinde consilium etiam captum de aditu a via publica  
altero aperiendo, qui jam auris salubribus et populo patet  
percommode. versus autem inscripti sunt duo:

Impius hinc procul esto: Pii succedite: sacrum

Hac iter est Agapes Martyris ad tumulum.

Intus in Hypogeo extremo contra altare subselliarium emi-  
net, quo se Clerus conferre solet ad sollemnes psalmos,  
organumque adstructum est, ne deesset quod cantus nume-  
rosque moderaretur. sepulcrum autem Martyris, quod sub  
altaris marmorei mensa porrectum spectatur, habet ad la-  
tera exterius urnulas ex aere binas inauratas cum titulo,

AVE • AGAPE • MARTYR • ✠  
SALVS • POPVLI • CLARENSIS

At in proximo totius Cellae interioris novo cultu aucta di-  
gnitas est, camera ejus opere plastico variata, pilisque pe-  
regrinorum marmorum specie perfusis: quas vir optimus  
Paullus Bedoschus Canonicus, qui nunc Hypogei praefectura  
splendide fungitur, diligentissime perficienda curavit. tum  
sub idem ferme tempus eodem auctore septum quoque mar-  
moreum additum videmus, quo tria inter pilas latera ele-  
gantissime clauduntur, aptusque ad supplicandum locus ac-  
cedentibus exhibetur. nec minus sperandum est fore in  
posterum, ut major etiam sanctae Agape honor tanti Prae-  
fecti studio habeatur, et loco ipsi fama, celebritas, reve-  
rentia adcreseat.

(5) opus est praeclarum Iosephi Teosae nostratis.

## DE FESTO DEPOSITIONIS

1. **D**iem Depositionis eum appellabant majores nostri, quo mortuum in sepulcro condidissent. fuit autem sanctae Martyris Agapae Depositio xvii. Kal. Septembres, qui nobis utique sacer semperque honoratus futurus est. norunt hunc et finitimi populi, qui eodem die Martyrem veneratum adveninnt, norunt et longinqui, apud quos virtus ejus et beneficentia celebratur. quanto magis noster in eam animus pristinus perennitatem habere debet, quibus ipsa praestanti in nos liberalitate ac prope quotidianis beneficiis devincta est? quanta vero laetitiae pietatisque significatione instituta jamdiu sollemnia adhuc servantur, Ode satis declarat, quam hic leges.

Dum clara prodit nomine Iux tuo,  
 Descende caelo, atque huc, Agape, veni  
 Optata jamdudum, novosque  
 Vna potis recreare cives.

Sic Thecla caros ad Cilicas super (1)  
 Venisse curru dicitur igneo  
 Sublimis, et fulgente vultu  
 Per tenues volitasse nubes.

Iam pagus omnis cum bove, jam vacat  
 Per prata circum Iudere amans pecus,  
 Festumque civis villiensque  
 Laetus agit reboante caelo.

(1) *V. Basil. Seleuc. Lib. II. c. 10.*

( XXVII )

Ast ara splendet pulchrior, et tibi  
Ornata gratis fumat odoribus:  
Lychnisque rursus laureatis  
Et facibus radiata lucet.

An forte supplex te populus magis  
Delectat? ultro te genibus minor,  
Ceu natus ereptum parentem  
Accipiet reducemve matrem.

Ad te supinas ipse feret manus,  
Sperare certus quidquid opis petat:  
Almam vocabit, nec severam  
Te Domina metuet repulsam.

Ruris colonus sollicita prece  
Te pronus ambit, te juvenum cohors,  
Quicumque laudem se labore  
Seu studiis meruisse gaudet.

Te novit altum qui bibit Abdnam,  
Ollique pernix te canit accola,  
Mincique quotquot proximasque  
Eridani colnere ripas.

Tu spem reducas mentibus anxiiis,  
Tu robur addas dura ferentibus:  
Adsique dives perroganti  
Suppetias tribuisse plebi.

Serves futuris munera saeculis  
Quae Roma misit, quaeque sacrum tibi  
Clandit sepulcrum, ne potenti  
Praesidio miseri carerent.

Serves tuorum sancta clientium  
Patrona mores et sobolem et domos,  
Auctura caelestes honores  
Queis superas reserabis arces.

( XXVIII )

Huic diei supplicatio non praecedit, quia sollemnia subsequitur Mariae Virginis sideribus receptae, cujus honori in aede ejus proxima conventus magno pietatis studio per triduum agitur. sed pro triduo septem qui consequuntur dies a populo statis precibus quotidie dicatis ornantur, celebrantur. in ipso autem die festo, qui omnibus caeremoniis et omni cultu peragitur, Synaxis est confluentium, et poenae omnis remissio iis, qui rite expiati supplicatum accesserint. sacrum vero ab anno M. nccc. i. nomine Agapes Martyris fit ex indulgentia, ut diximus, Pii vii. P. M. quod poeta versibus prosequutus est.

Quum supplex, Agape, team sacerdos  
Ad aram faceret, ( suprema namque  
Nondum jura dabant ) tuum ciere  
Nomen haud poterat tuasque laudes.  
At quae grandia mox loquuta fama est  
De te, Romuleas tulitque ad aures;  
Cui non grata forent? Senatus ipse  
Augusto placide obsequutus ore,  
Poscentes dedit invocare sanctam,  
Bis festum celebrare, bis honore  
Sollemni celere, ut tuo beati  
Simus praesidio tuoque amore.

II. Iam sacra super sepulcrum Martyris quum ab aurora fiant ad meridiem, perpetua populi frequentia Hypogeum redundat; sed maxime quum sollemne sacrum decantatis ab omni Clero psalmis perfici coeperit. a meridie rursum ex ipsis agris adveniunt coloni Agapen suam visuri: nam sepulcrum Martyris patet ad occasum usque solis: redeunt urbani etiam vel voti compotes, ut gratias agant, vel opis

( XXIX )

indigentes, ut sibi propitiam demereantur. hospites quoque pictura admonet secus viam, festo apparatu insignis, item serici limbi fluitantes, ut in Hypogeum descendere velint: et habent etiam plerique imagines ex aere effictas, aut libellum, unde quisque gemini dies festi facile ediscat.

## CAPVT III.

## DE FESTIS CONCEPTIVIS

I. Primum quidem mense Maio, quum in Basilica nostra Lipsanorum saeculorum anniversaria sollemnia die Dominico altero celebrantur, eo die Corpus quoque sanctissimae Martyris revelari mos est. iterumque mense Iulio quum festum in Hypogeo peragitur Redemptoris divini, die scilicet Dominico tertio, a meridie sepulcrum patet: et utroque die Agapen usitatis supplicationibus honoramus. quidam etiam quotannis quas libet ferias sextas tres continentes pro studio suo dicare ei solent, easque peculiari obsequio venerantur, sacramentis ad animi expiationem rite susceptis.

II. Sed publico nomine quandoque dies ad supplicandum designatus est ob calamitatem aliquam ingruentem. id primo factum, quum Gallorum exercitus in Italiam infusus ad Ollinum pervenisset: quod contigit VI. Kal. Iunias anno M. DCC. LXXXVI. votum publicum susceptum, de quo epigramma habes huiusmodi:

Italiam Gallus peteret dum turbidus armis,

Et nostras pauper quaereret exuvias;

Ollius obstabat medius sine milite, pronum

Inque agros lato ponte patebat iter.

Suscepimus sero moestis sub vespere vota:

Mane, Agape, laeti reddimus ipsa tibi,

Nec mora, dextrorsum flectit se exercitus omnis,

Heic et tutus ager, tuta fuitque domus.

Quum vero bellum rursus anno M. DCCC. timeretur, iterum Martyri supplicatum est, et voto suscepto patrocinium imploratum.



( XXXI )

Dum discordia perfidos tumultus  
Bellum et classica nunciant sonora,  
Hos inter fremitus gravesque motus  
O nostros, Agape, tuero fines,  
Huc quae Romulea volens ab urbe  
Servatrix ades, incolaeque more  
Iam civis studiosa, jam Patruna  
Dici et esse libens amas clientum,  
Pax si manserit heic, tuamque dextram  
Hostis si metuet; sacro heic peracto  
Laudes laeta cohors tuas canemus:  
Latique auxilii tabella testis  
Diet hospitibusque posterisque  
Tua rursus ope Clarum stetissa

III. At multo frequentius pro aegrorum salute Clerus rogatus convenit ad sacrum sollemne, nec sine populi confluentis sollicitudine de civium suorum valetudine ex animo laborantis, compertum quippe est, benignam Martyrem precibus nostris adnuere, praestitemque esse: quod nimirum aut convaluerint, pro quibus ad ejus sepulcrum sacro facto supplicatum fuerit, aut certe aegrotantes tempus sibi mirum in modum impetrarint, quo animi labes abluerent, et graviiori morbo liberarentur.

Quod reliquum est, fateri jam omnes debemus, divino plane munere sanctae Martyris Corpus ad nos pervenisse, ut in tutela ejus quiesceremus, in eaque tamquam Patrona pientissima paratum nobis praesidium adversus omne hostium genus quotidie experiremur.

Haec tibi sint, Agape, nostri pia munera amoris,  
De te perpetuo ut fama loquatur anus:

( XXXII )

Nec de te solum quot adhuc benefacta fuere ,

Sed quae nostri etiam grata animi officia ;

Quo nempe exuvias cultu , quo nomen honore

Tota tuum supplex Patria prosequitur.

At studii haec nostri fac sit mansura voluntas ,

Vt par in populo Relligionis erit.

Hanc sequimur , tibi nos dum plaudimus , hancque sequetur

Quae sapiet post nos ultima posteritas.

( XXXIII )

CAPVT III.

DE BENEFICIIS IMPETRATIS

Vtinam, ut benigne adnuit Agape opem ejus implorantibus, sic et iidem omnes accepti beneficii tabellam testem exstare voluissent! multo plura caelestis largitatis monumenta haberemus. sed his tamen deficientibus non patiar latere, quae ad aures meas pervenerunt. ea sunt hujusmodi.

*Aeger solatio recreatus*

Insomnis longa nuper quum nocte jacerem,  
Torreretque ambos dira podagra pedes:  
Supplicio in tanto mihi quae solamen adesset,  
Imploravi Agapen: ter fuit auxilio:  
Actutum blando nam sparsit membra sopore,  
Perfuditque artus rore benigna suo.



AVLYM • IN • MILITIAM  
AB • AGRO • ABREPTVM  
AGAPE • ORANTEM • AVDIVIT  
MIRRYM • REMISIT • DOMVM

( XXXIV )

ΑΓΑΠΗ · ΜΑΡΤΥΡΙ  
ΕΤΝΙΚΗ  
ΜΝΗΜΗΣ · ΧΑΡΙΝ  
ΟΤΙ · ΔΙ · ΑΤΤΗΣ · ΖΗΙ




FLAGRAM · AMENTIA  
INFLAMMATVS · LIUIDINE · FEREBAR  
IN · VETITVM  
TV · DE · MYERE · AGAPE · SANCTA  
ODIO · IAM · EST · QVOD · AMABAM




NVPTIAS · COGITABAM  
VIR · ERAT · IN · PROMPTV  
TV · MIHI  
ADPVISTI · AGAPE · FACEM · PRAEFERENS  
VIRGINITAS · MIHI  
IAM · IN · DELICIIS · ERIT

( XXXV )

MALVS • AN • PEREAT • PYDOR  
QVI • ME • PERDITVM • IRAT  
TE • AVSPICE • TE • ADIVTRICE  
AGAPE • MARTYR  
LAEEM • ANIMI • EXPIAVI  
VICTORIA • LAETVS



AGAPE • EXORANTE  
DIVINITVS • DATVM • LAELIAN • FAVSTI  
ME • IN • AQVIS • PERIRET  
CVIVS • EFFIGIES • HEC • POSITA • EST  
VT • ESSET • AD • POSTEROS • MIRACVL • RIVS  
MONIMENTVM



DONARIVM • ARRENTIARVM  
QVOD • AGAPE • PROPITIA • DOMVS • TOTA  
EXTINCTIS • ODII  
TRANQVILLITATE • VTATVR

( XXXVI )


SALVIA • MATER  
INFANTEM • PVERVM • SERPENTE • VLCERE  
LANGVENTEM  
ANTE • SEPVLCHVM • AGAPES • MART •  
SVPPLEX • RECEPIT • INCOLVMEM

SEPTIMIVS • PATRIA • EXTORRIS  
IN • EXSILIO • CONSENESCERAM  
IMPLORATA • AGAPE  
DOMVM  
POSTLINIRIO • REVISI


FLAVIA • MATER  
CANTUO • FILIO • INCOLVNI  
AB • HESPERIA • VLTIMA • RECEPIT  
AGAPE • MARTINI  
GRATIAS

( XXXVII )

QVOD • NEC • STERILEM • RVBIGINEM • SEGES  
NEC • FORCVNDA • VITIS • PESTILENTIEM • AFRICVM  
SENSERIT  
COLONI • MONTICELLENSIS  
AGAPE • MERENTI  
DONVM • DEDERE



ICTV • ARBORIS • PROPE • PVNERATVS  
FMJLS • NOMEN • TVVM • AGAPE • SANCTA  
INCLAMANTIBVS • REVIXI



MAXIMILLVS • PVER  
MODO • VALCVS • DISTORTIS • CRYRIVS  
A • SEPVLCHRO • AGAPES • MART •  
RECTIS • PEDIBVS • IN • AMPLEXVM  
MATRIS • VENT

( XXXVIII )

DESIDERATVM • IN • PROELIO • VIRVM  
ANTE • SEPVLCRVM • AGAPES • MARY •  
DEFLEBAT • BERENICE • MVLTIS • LACRIMIS  
DOMVM • REVERSA  
VIRVM • COMMEATV • IMPETRATO  
INVENIT • REDVCEM



ELISA • MORRENS  
OB • HYSTERICVM • ALTERAM • PVAVLENTIAM  
IMPLORAVIT • OPEM • AGAPES  
AMBAS • FERENDIS • SORORIANYES • SENSIT



MAXILLA • VTRAQVE • DOLENTE  
FRENDEBAM • DENTIBVS • GEMENS  
NEC • LACRIMIS • TEMPERABAM  
ACCESSI • OSCVLATVM • DENTEM • AGAPES • N •  
ILLICO • STETIT • DOLOR



( XXXIX )

INSTABAT • NIMI • MORB  
AT • VOX • PAVCIBVS • MAERERAT  
ADMISSA • RITE • ACCVSARE • NON • POTERAM  
INVOCATA • AGAPE • HIS • ADPVIT  
VOCEM • REDDIDIT • VITAM • SERVAVIT



ANNO • M • DCCC • XIII •  
III • KAL • NOV •  
VOTIS • PVBLICE • SVSCEPTIS  
AGAPE • IMPLOBATA • PLYVIAS • SVSPENDIT  
ET • A • SVPPPLICATIONE • PRÆSENS  
AGROS • AQVIS • ORBVTOS • OPFLETOSQVE  
FATEFACTO • SOLE • RECREAVIT



III • KAL • APR •  
ANNO • M • DCCC • XV •  
SVPPPLICATIONE • BEDICTA  
ET • SACRO • AD • SEPVLCHVVM • AGAPES • FACTO  
VII • CVSTODE • SVO  
PAVLO • REDOSCHO • CVBIONVM • PRIMO  
DE • VITA • OB • MORBI • VIM • PERICLITANTI  
PROPITIA • ADESSET  
CIVIVM • VOTA • AVDIT  
ET • VALETVDINE • REDDITA • PRÆCLAVVM  
ANTISTITEM • PATRIAE • REDONAVIT

( XL )

Haec satis, ut de beneficentia Martyris nostrae erga nos fama transeat ad posteros: qui experiri ipsi etiam facile poterunt, quanta sit apud Deum gratia, siquidem eam pari atque nos religione et observantia colendam sibi celebrandamque existimariunt.

FINIS

KAL · XV · AVG ·

MDCCCXV ·

VA1  
1518772